

Côora



Êfira ru carkigaã ye
diga ru carkigaã ye

Sugun

«Cessire sugun kege» amma-i fatigi.

2



Kubbeyinere nusugi.
Ñila 45 wugi.



Kûila môfuna
dûrugi.

Ini diga cûu dîre ginna
ru mire owon.



3

Zîŋki

«Agafur
bênoo
zîŋka
Alla-i
royiŋi.»

4



Zîŋki mire yîni bussu wugi. Zîŋka
mura captuntu fora ru mureyintigi.



Zîŋka kîñila hunaã
23. Amma gura kîñili
turon nu addi ŋa
«zîŋki bôtii» intigi.



5

Malumaŋa

Côoru malumaŋa jôkuri aũ kege dîiŋa jillan nu amma-i «côoru amma» intigi.

6



Êruũ kûila hunaã daa yîsoo aŋkiruũ-i ini êruũ wugaã burayi gurti ceŋi.



Êruũ mire ini tra mire ŋa cîrigire burayiŋoo giri tirii kege duru direre warigi.



Tirii fîroo ina ariya kaga na irridoo lau dîi cîru wugi.



7

Kûm



Kûm mire fûrumtinne ru tai huma saga ceyinere ini saga ciîṅa rayiṅi.

8

Kûm mire dugusu saare. Dugusu kogo ina muntu ru ora herigi. Sasaa danne ru cawugi.



Kûm mire woga-i dutoo fuyintigi.

9

Ômumur



Nili tigusoo
ômumur dau ñûlli
dînere cirigi.

10



Yala hunaã eke
kolokolom duro
dûrugi.



Wortogo womoo kolokolom
cî huma jakiñi. Kolokoloma
aga curunne ru yim tômu
kûila daa buzugi. Ankiruũ
maaši burayi gurti ceñi.



11

Êlii



Côora duro êlii jasar
ni saa šilli ni.

12



Eke soli tarigi
šilli aũ gũro
daa bîinne
kege na daa
kũila hunaã
dũrugi.

Ini tra jebici
dĩyoo turkona
hunaã ru cubbu
dĩi goyi terigi.



13

Belebele

Yege huma eke
daa kîkirciṅoo
giskei kilakiṅi.



14

Yege ṅûlli ru dompere cî
huma giskei ceṅi.

Foktintire yega huntaã
muntu fora ru dompugi.



15

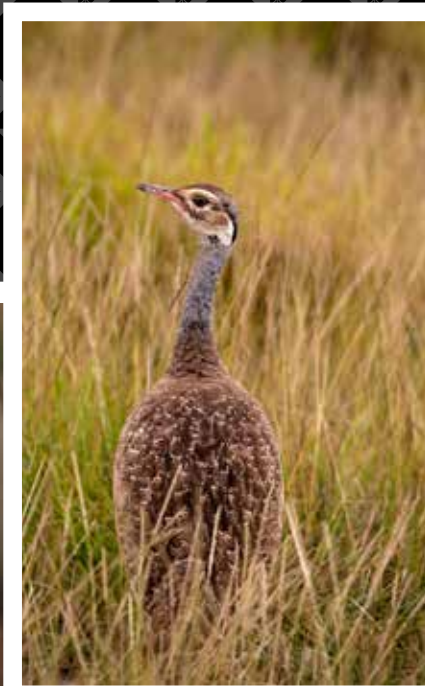
Tirkagelifi

Ini tra mire ɲa
cîrigire dunnoo
êfira ru yercinni.
Tafu daa tiganigi.

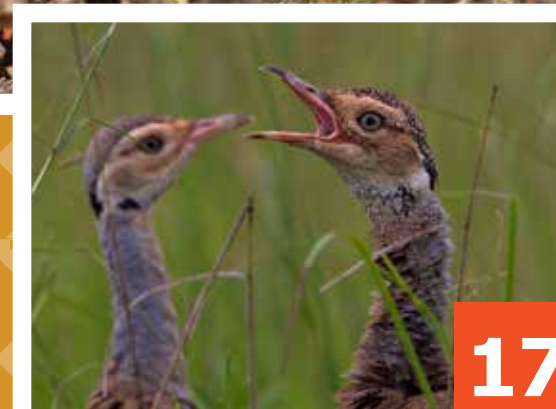


16

Yî dîɲa ru surroki cîgi,
dau kôlinne ru girciɲi.



Wire hinoo duro cîɲa
sowunni. Kûila cûu
dûrugi, muntu dûnni.



17

Koro



**Koro maaši huntũ
amma fî burayintigi.**

18

**Ankira yega
huntaã mura-i
dompugi.**



**Êruũ kũila
aguzuu ru goyi
ni fôu na ga
gor dûrugi.**



**Kũila kokinere
digisa 15 tigisoo
boyintire yala
hunaã yercintigi.**



19

Am-kûrei

Am-kûrei diga hunaã durusa. Yî bu hinnoo cawunni, duro tiganigi.



20



Bî wîni yerciṅoo am-kûrei ina kiruũ wayintu aga curukaã ginna wugi.

Am-kûrei yala ari-a addiyã hakiṅoo wugi.



21

Wogo



Wogo mire munafug. Ina zunta buru gisigi.

22

Wogo mire ôncol. Ini zuntu gisigire kogo môguruũ bënne gor hanayiņi. Awini ini mire cîrigaã hanayiņi.



Wogo kûila hunaã kokune ôwura cûu tigisoo, te ru sîgi mura burantu wirigi.

23

Êlikila



Êlikila firi huma
yarka dîi. Kûsur
huma êlli na dîi
maru na dîi. Êfira
hunaã zira zira.

24



Susur huma addira
wogo ña ru cirigi.



Adani kogo
aazudirigire burayiñi.

25

Eke-totokti

Eke-totokti
eke cî ru
wawugi.
Și bazinni.



26

Tiliși durusu dîi.



Ekaã duro ini
tra kuili kege
hakiŋoo tiliși
huma durusu
duro dînu goyiŋi.

Saa minikti
kancinne ru 20
gor du wawugi.



27

Am-curulo



Am-curulo mire êbibi ɲa fuyinere kukukinii ru dîi goyiɲi.

28



Aɲkala hunaã dîi. Ini mire ru cussu hanayiɲi. Êruũ kûila hunaã bûrru kuru-u kege lôyinere duro dûrugi.

Êbibi lau dîyoo eke ru wawire ele huma na giru yîgi huma bî cenere lili tigisoo êski ru wugi.



29

Eyer-lîfi

Ankuruũ tai huma ru goyi
ni kũnci huma na ga
yesku. Cî huma na maru.



30



Ina huna wuga
burayiñaã hinoo
mire zuntu gisinni.



Kũila huntaã daa tuwai wôu ye
belke wôu ye êruũ daa yîsigi.
Dîski kogo ankuruũ daa yîsigi.

31

Capir

Côora duro šiya huna fušintigaã,
capir. «Kûm šiya dîi, capir yaya
dîi» intigi.



32

Saa hunaã šilli ciiru gûro nunukinni,
tai huma meyinere rayiŋi.

Yege hun geyinni. Yege wogo-u
walla zinki-u walla êlii-u hakiŋoo
yala hunaã duro dûrugi.

33

Gûlei



**Gûleya mura
ina addiyã
addiyã kuila
kaga wirigi.**

34



**Walla yîski
warigi walla
kiri warigi
dêri kogo
bussunni,
tiganitii ciki
ina wirigaã
burayintigi.**

**Gûleya gura
addira zîŋki bôtii
tûrutu cii.**



35

Amma geyintiraã: APE ©2017

Amma ruyintiraã: Arumi Mamar, Mamar Bokor, Ýsip Ger and Rivers Camp (Galmai Wûji)

Aũ kêliyima: Robert Johnson (Sûmpi Zen)